



Cerveza HAMMONIA

Es la mejor que se importa en Tenerife

Esto justifica su gran consumo.

Depositarios: Hijos de Ruiz de Arteaga

Anglo Argentine Line

El magnífico vapor correo inglés
EL ARGENTINO
de 10 000 toneladas, llegará á Santa Cruz el día 12 de Agosto con destino á **LONDRES** con hueco disponible para 2000 toneladas sobre cubierta.

El magnífico vapor correo inglés
HESPÈRIDES
de 5000 toneladas, llegará á Santa Cruz el día 13 de Agosto con destino á **AMBERES** con hueco disponible para 2000 toneladas sobre cubierta.

El magnífico vapor correo inglés
EL URUGUAYO
de 10000 toneladas, llegará á Santa Cruz el día 19 de Agosto con destino á **LIVERPOOL** con hueco disponible para 2.000 toneladas sobre cubierta.

Agentes, The Tenerife Coaling Company Limited, Alfonso XIII, 84

Enfermos del PECHO

Tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, tos, infecciones gripales, raquitismo, inapetencia, enfermedades consuntivas, se curan con la «Solución Benedicto de glicero-fosfato de cal con creosota», la preparación más racional contra estas dolencias, según famosos médicos y su uso en los hospitales. San Bernardo 41, Madrid.—Depositario general para Canarias D. Fernando Isidro Durán, residente en Santa Cruz de la Palma. De venta en todas las farmacias de las Islas Canarias.

The Royal Mail Steam Packet Company (Mala Real Inglesa)

El magnífico vapor inglés
ARZILA
saldrá de Santa Cruz el día 10 de Agosto con destino á **LONDRES** con hueco disponible para frutos. Este vapor admite también frutos para Bremen con trasbordo en Londres.

Agentes, The Tenerife Coaling Company Limited, Alfonso XIII, 84.

LA VELOCE Società di Navigazione a Vapore

El magnífico vapor correo italiano
SIENA
de 6.000 toneladas, llegará á Santa Cruz el 12 de Agosto con destino á *Barbados, Trinidad, La Guayra, Curacao, Puerto Colombia (Sabanilla) Pto. Limón y Colón*, con hueco disponible para pasajeros de todas clases y carga.

Agente, C. DIAZ BOTAS, casa de Elder Dempster (Tenerife) Limited Alfonso XIII 84.

Casa de Salud

MÉDICO QUIRÚRGICA DEL DOCTOR COSTA.
Esta casa de salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física, baños de vapor, masaje, rayos X, alta tensión, baños eléctricos, aire caliente (radium etc.) y un departamento **modelo** para cirugía.
Se admiten en ella toda clase de enfermos, salvo los que padezcan enfermedades mentales ó infecto contagiosas.
Horas de consulta: martes, jueves y sábados á las 4 de la tarde.

SOLITARIA
CURACION CIERTA en DOS HORAS con los
GLÓBULOS SECRETAN
REMEDIO INFALIBLE
Adaptado en los Hospitales de París
Depósito: 17, Rue Cadet, PARIS.

FRUCHAMPAN

La acreditada fábrica de gaseosas de M. Rodríguez Gutiérrez, establecida en la calle de Teobaldo Power núm. 4, tiene la exclusiva para la isla de Tenerife del Fruchampán ó champán de fruta, refresco ideal, recomendado por las autoridades médicas; es tónico y no contiene alcohol.
También fabrica esta casa con las más exquisitas esencias y azúcar de primera, las gaseosas de Limón; Naranja; Necta; Zarzaparrilla; Fresa; Frambuesa; Kingzone (es bebida Real) Manzana; Ginger Ale; &
Además es muy conocida por su bondad, la estomacal Soda Water y sifones de agua Selter que esta casa fabrica.
No confundirse, **Calle de Teobaldo Power número 4.**

Vapores correos españoles de Pinillos Izquierdo y Comp.ª

Salidas fijas cada 15 días para la isla de Cuba
El magnífico vapor correo español de 5.000 toneladas
MIGUEL M. PINILLOS
saldrá *firmemente* de este puerto el día 14 de Agosto de 1913
Para Habana y Santiago de Cuba
con hueco disponible para pasajeros de todas clases y carga.

El magnífico vapor correo español de 7.000 toneladas
BALMES
saldrá de este puerto del día 15 al 16 de Agosto para los de **CÁDIZ, MÁLAGA Y BARCELONA** con hueco disponible para pasajeros y carga.

Precios altamente económicos.—Servicio inmejorable
Para informes dirigirse á su consignatario en Santa Cruz de Tenerife, Antonio Cabrera de las Casas, Candelaria, número 23 (cerca del muelle principal).
NOTA.—Debido á la fiereza en las escalas de los buques de esta Compañía, las notas de carga deberán estar presentadas en esta Agencia, á más tardar, á las diez de la mañana del día antes del señalado para la salida de los mismos; no siendo posible la admisión de ningún conocimiento de carga después del día y hora expresados.

Línea de vapores fruteros de Otto Thoresen

Servicio Semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres
SERVICIO DEL MES DE AGOSTO
El día 7 **SALAMANCA** para Londres
El día 14 **SAN ANDRES** para Londres y Dunkerque
El día 21 **SAN MIQUEL** para Londres
Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el *Mid dletou Wharf* el muelle más cercano al mercado en Londres y admiten carga para Rotterdam, Amsterdam y Amberes con trasbordo en aquella Capital.
Se han hecho reformas en estos buques para el transporte de pasajeros acondicionándolos para llevar solamente una persona en cada camarote. Importe del pasaje L. 7.0.0.
Servicio interinsular por los vapores «Sancho» y «San Sebastián»
SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE
Vapor **SAN SEBASTIÁN**.—Los Sábados por la noche directo á Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo á Los Sáucos y Pasaorte y puertos de la Gomera para regresar á Santa Cruz de Tenerife los Jueves al amanecer.
Vapor **SANCHO**.—Los Sábados por la noche directo á San Sebastián y demás puertos de la Gomera prosiguiendo á los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los Miércoles por la noche directo á Santa Cruz de Tenerife.
Para más informes dirigirse á las oficinas de OTTO THORESEN-Marina 3-Tercer piso.

Hamburg Amerika Linie

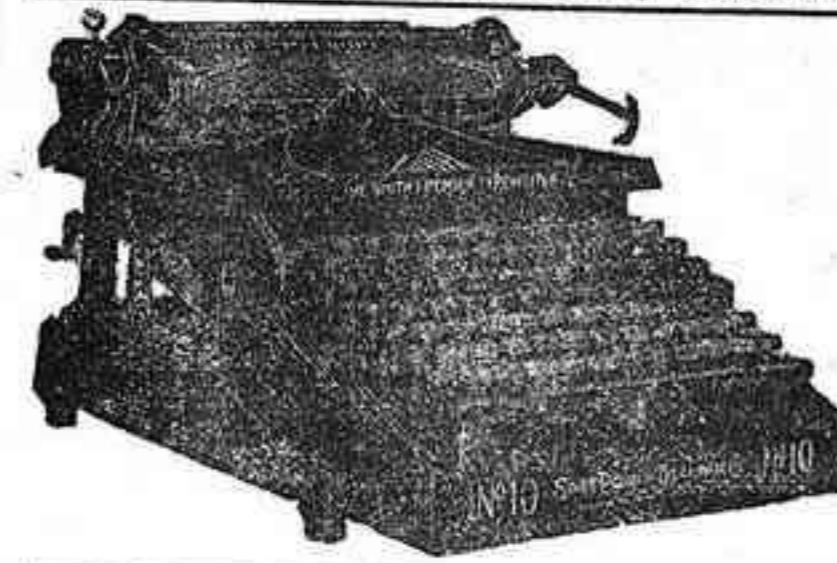
Compañía Hamburguesa Americana

El moderno y rápido vapor correo alemán
Steigerwald

saldrá de Santa Cruz de Tenerife el día 3 de Septiembre
PARA LA HABANA DIRECTAMENTE
admitiendo pasaje y carga.
Agente, C. J. R. HAMILTON, casa de Hamilton y C.ª.—Marina núm. 15.

TÓNICO REGENERADOR SIN ALCOHOL
EXTRACTO de CEREALES ADRIAN
ANEMIA
LINFATISMO
TRASTORNOS del CRECIMIENTO
ENFERMEDADES de la NUTRICIÓN
AGUDAS ó CRÓNICAS
SE EXPENDE
EN LIQUIDO Y EN GRANULADO
ADRIAN & C.ª — PARIS

De venta: Farmacia Serra, Alfonso XIII 7.—Santa Cruz de Tenerife



La máquina de escribir SMITH PREMIER 10, visible

es la última maravilla de la mecánica. Única de teclado completo y escritura visible. Fricciones, de bolas de acero. «Grand Prix» de las Exposiciones de París y Bruselas. Se deja á prueba. Ventas al contado y á plazos.
Depósito general en Santa Cruz de Tenerife: **Gonzalo Cáceres Sánchez**, calle de San Francisco números 47 y 49.

Mutaginas para mostos para mejoramiento, de los vinos, para conservación de los mismos, para hacer vinos dulces, para vinos picados, etc. etc. Se ha trasladado el depósito á la calle del Clave núm. 3.
Emilio Miranda, Santa Cruz de Tenerife.

ra que sea, espero que no se retrase el casamiento dos años... Dos años es la eternidad cuando se ama.

—Pues bien,—dijo Alain Ploucadet después de reflexionar un instante,—iremos juntos á Nantes para ver al señor obispo, y obtendremos de él que me dispense de la primera parte de mi voto, puesto que la segunda está ya realizada.

Alain condujo al aventurero á un sitio en que la roca desnuda y cortada á pico por la mano de Dios, dominaba á una gran altura la playa, que en aquel momento se ensanchaba por la baja marea. En aquel sitio había un amontonamiento casi fantástico de enormes moles de granito, que parecían cubricadas por la mano de un Titán para una gigantesca construcción.

—¿Véis eso?—preguntó Alain señalando con el dedo.

—Sí.
—Pues bien, mirad ahora un poco más abajo.
El viejo señaló con la mano una colina alejada de la costa y no lejos de *Pierre Lonque* desde donde se domina casi todo el país.

—¡Ya veo!—contestó Juan Treal.
—Pues bien, con esas rocas talladas tal como están ahí, es necesario construir una casa sobre el sitio más elevado de la costa... y esta será el regalo de boda que haréis á mi hija el día de vuestro casamiento.

—Está bien,—dijo el aventurero;—se hará la casa.
Alain miró al joven de reojo. La fisonomía del hijo de Magui estaba tranquila y serena, sin manifestar la más pequeña inquietud.

—El pobre mozo está tan loco como su madre,—pensó Alain;—pero he salido del atolladero y me he deshecho de él.

—No he pensado nada sobre este punto; únicamente sé que el rumor público asegura que tenéis mucho oro.

—El rumor público dice la verdad; soy rico, maese Alain, muy rico; poseo en oro más de veinte mil libras. Ploucadet hizo un gesto de admiración.

—Dios quiera,—dijo en seguida en voz baja,—que esta riqueza haya sido bien adquirida.

—Adquirida valerosamente con la punta de la espada,—contestó.—Para adquirir ese dinero he arriesgado mi vida y vertido mi sangre más de una vez. ¿No creéis que soy un buen partido para la señorita Ana?

—Ninguno de los pretendientes que tiene posee la mitad que vos,—balbuceó Alain.

—Entonces, ¿aceptáis mi petición?

—Ni la acepto ni la rechazo; ya lo he dicho...

—Y yo he contestado que necesito una solución inmediata.

—No está en mi mano el darla.

—Tened cuidado, maese Alain Ploucadet, tened cuidado.

—¿Es eso una amenaza?

—Bien puede ser. No tengo costumbre de encontrar obstáculos en mi camino, cuando me encuentro alguno, lo rompo.

—¿Queréis decir con eso que me romperéis?

—No queréis sondear mi pensamiento... Quiero á vuestra hija y la tendré, eso es todo.

—¿Es decir, que no me la pedís y os concretáis á decirme que la tomaréis?

—Al contrario, os la pido con un respeto verdaderamente filial; pero si es verdad que vos me la negáis la cogeré antes que verla de otro.

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES
— DE —
Pinillos, Izquierdo y C.^a
SERVICIO DEL MES DE AGOSTO

Días de salida	Vapores	Destinos
Día 7 Agosto	Valbanera	CADIZ Y BARCELONA
Día 9 Agosto	Barcelona	SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES
Día 14 Agosto	Miguel M. Pinillos	HABANA Y SANTIAGO DE CUBA
Día 15 al 16 Agt.	Balmes	CADIZ MÁLAGA Y BARCELONA
Día 21 Agosto	Cádiz	CÁDIZ Y BARCELONA
Día 28 Agosto	Infanta Isabel	CÁDIZ Y BARCELONA
Día 29 Agosto	Conde Wifredo	HABANA Y SANTIAGO DE CUBA

Precios altamente económicos.—Servicio inmejorable
Agente, ANTONIO CARRERA DE LAS CASAS.—Calle de Candelaria núm. 23, (CERCA DEL MUELLE PRINCIPAL)

NOTAS.—Debido a la fiereza en la escala de los buques de esta Compañía, las notas de carga deberán estar presentadas en esta Agencia, a más tardar, a las 10 de la mañana del día antes señalado para la salida de los mismos, no siendo posible la admisión de ningún conocimiento de carga después del día y hora expresado.
Los vapores destinados al servicio de Santos, Montevideo y Buenos Aires no pasan por este puerto sino por el de Las Palmas; pero el transporte desde Tenerife a Canaria, será por cuenta de la compañía.

Compañía Transatlántica (antes A. López y C.^a)
Servicio del mes de Agosto de 1913

Nombres de los vapores	Días de salida	Destinos
Infanta Isabel de Borbón.	9 de Agosto	MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES
Isla de Panay.	11 de Agosto	Santa Cruz de la Palma y Fernando Poo
M. L. Villaverde	13 de Agosto	Las Palmas, Cádiz, Alicante Valencia y Barcelona
Reina Victoria Eugenia. . .	14 de Agosto	CADIZ Y BARCELONA
Montevideo.	18 de Agosto	Santa Cruz de la Palma Puerto Rico, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla, Curacao y La Guayra, y para Veracruz con trasbordo en la Habana.
Antonio López.	31 de Agosto	CADIZ Y BARCELONA

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.—Agentes, Viuda e Hijos de Juan La-Rocha.

JACOB AHLERS

Lista de los vapores que se esperan en Santa Cruz de Tenerife
LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DÍA	VAPOR	Tonelaje	DESTINO
11 Agost.	Anna Woermann *	3500	Hamburgo (directo)
17 »	Henriete Woermann *	3500	Hamburgo (directo)
18 »	Marta Woermann	3500	Las Palmas, Dakar y Costa de Africa.
21 »	Carl Woermann *	8500	Madeira y Hamburgo
23 »	Lucie Woermann	5500	Madeira, Southampton, Boulogne y Hgo.
29 »	Togo	4600	Las Palmas, Dakar y Costa de Africa
30 »	Alexandra Woermann	5000	Las Palmas y Costa de Africa
1 Septbre	Henny Woermann	6000	Conakry, Freetown y Costa de Africa
3 »	Paul Woermann	3500	Las Palmas, Sierra Leone y Costa Africa
5 »	Hans Woermann *	5600	Madeira y Hamburgo
7 »	Professor Woermann	6000	Madeira, Southampton, Boulogne y Hgo.

* Estos vapores tocan solamente en caso que haya bastante carga.
Oldenburger-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei
SERVICIO SEMANAL DE TENERIFE A HAMBURGO

Vapores	Salidas de Puerto Cruz	Salidas de Santa Cruz de Tenerife
Oldenburg	14 de Agosto	15 de Agosto
Mazagan	21 de Agosto	22 de Agosto

—¿Os ama ella?
Una sonrisa de increíble fatuidad se dibujó en los labios de Juan Treal.
—No os toméis cuidado por eso.
—Sin embargo...—quiso objetar Alain.
—Si no me ama aún, me amará después.
El tratante en sal bajó la cabeza un momento y reflexión en muchas cosas.
De repente brilló en sus ojos un rayo de luz.
—¡Estoy salvado!—se dijo interiormente frotándose las manos lleno de contento.
—O mucho me equivoco ó acabáis de hallar una solución,—dijo Juan Treal, para el que no habían pasado desapercibidas las distintas variaciones de su fisonomía;—al ver la alegre expresión de vuestra cara, me parece que puedo augurar que esa decisión no me es desfavorable... ¿Acaso me engaño?
El burgués tendió la mano al aventurero.
—Chocad,—le dijo,—me sois muy simpático, porque sois un joven valiente y enamorado, tenéis dinero... y la verdad es que no puedo encontrar un yerno mejor.
—Puesto que os convengo,—contestó el joven estrechando la gruesa mano que le presentaban,—esto es ya cosa convenida. Vuestra hija es para mí decididamente. ¿Cuándo es la boda?
—¡Oh, oh! ¡Vais demasiado de prisal...
—Nunca lo bastante.
—Pues hay que tener un poco de paciencia.
—Escuchadme. Voy a hablaros con franqueza y a dejaros leer en mi pensamiento.
—Hace un momento,—siguió diciendo Alain Ploucadet.—habéis podido notar en mi actitud y en el asen-

EGMAR FILAMENTO DE ALAMBRE ESTIRADO

CONVIENE A LOS COMPRADORES como prueba

Filamento trefilado
IRRROMPIBLE

definitiva antes de adoptar una marca instalar igual número de lámparas EGMAR y de la que tenga más pretensiones.

Las demás se fundirán,
las **EGMAR** durarán.

Unica Lámpara Garantizable

Reconocida la mejor por el Mundo técnico

De venta en todos los buenos Establecimientos y Centrales Eléctricas

Exijase precisamente la lámpara EGMAR, marca grabada en el cristal, aunque recomienden otra como tan sólida.

ESTOMAGO--RIÑONES--HÍGADO

AGUA de Vilajuiga

LA MAS RICA EN LITINA

Recomendada por los más eminentes médicos, é insustituible en todas las manifestaciones artríticas. **Diabetes, mal de piedra, cólicos nefríticos y hepáticos, reumatismo crónico, agotamiento, debilidad, convalecencias penosas, afecciones nerviosas, neurastenia, gota** y muy especialmente en las enfermedades del estómago, hígado y riñones

Es deliciosa para la mesa y muy superior á las extranjeras de Vichy y otras similares. **Pídanse prospectos.**

De venta: En las principales Farmacias y Droguerías.
Agentes: Vicente Cambreleng y C.^a (S. en C.)

Comp. Generale Transatlantique

Llegará el día 27 de Agosto el magnifico vapor correo francés

CALIFORNIE

PARA LA HABANA DIRECTAMENTE

Admite pasaje y carga. Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español, luz eléctrica, etc. Precio del pasaje en 3.^a clase, incluso los derechos ptas. **134.**—El agente, R. García casa de HARDISSON HERMANOS.

Hojas declaratorias

para mercancías, sujetas al arbitrio extraordinario, se venden en la imprenta de este Diario, S. Francisco 32

to de mi voz algo que me hacía estar inquieto y á disgusto.
—Efectivamente, lo he notado.
—Estaba seguro de ello, y voy á deciros la causa. Quizás sepáis que yo estuve casado mucho tiempo sin tener hijos. Deseando ser padre, y desesperado por no serlo, hice un voto.
—¿Cuál?
—Este: si tenía una hija, conservar á Dios su virginidad durante diez y ocho años, y no entregar después flor tan preciosa más que á aquel hombre que por amor á ella hubiese realizado alguno cosa hasta entonces imposible... ¿me comprendéis?
—Aún no.
—Mi hija vino al mundo. Creció en gracia y hermosura. Vos la conocéis, y no tengo más que decir... Había llegado el momento de cumplir mi voto. A medida que se presentaba un pretendiente, yo dejaba la respuesta para cuando Ana tuviese diez y ocho años, pensando al llegar este plazo reunir á todos los pretendientes y someterlos á la difícil empresa con la cual se podía conquistar la mano de mi hija. Vos habéis venido después que ellos y era para mí un verdadero sentimiento colocarlos al nivel de vuestros rivales porque son indignos de ello. Después he tenido una idea luminosa y ha cesado mi indecisión, pensando que no hay ningún inconveniente en que vos solo, antes que los demás, realicéis esa empresa ante la cual ellos han de retroceder. ¿Tengo razón?
—Cien veces en lugar de una.
—¿De modo que os sometéis á ella?
—¡A todo! Me siento con fuerza para hacer lo imposible; pero una vez vencedor en la prueba, cualquie-

MILLER WOLFSON & CO.
BANQUEROS

3, Eduardo Cobián, 3

Santa Cruz de Tenerife

Hamilton & Co.

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que á continuación se expresan

Las fechas son aproximadas

DESTINO	VAPORES	DIA
Cape Town y puertos del Sur y Este de Africa	Dunluce Castle Guildford Castle	14 Agt 27 »
LIVERPOOL	Gascony	18 Agt.
LONDRES	Inszwa	8 Agto
	Karamea	11 »
	Garth Castle	13 »
	Miltiades	15 »
	Corinthie	16 »
	Cawdor Castle Gloucester C.	17 » 21 »
	Intab Gal-ka Remuera	21 » 27 » 29 »
HAMBURGO	Antonina	28 Agt.
Cape Town Hobart Melbourne y Wellington N. Z.	Ruapehu Athenic	7 Agto 21 »
Rio de la Plata y Puertos de la Costa Occidental de la América del Sur Central y Norte hasta San Francisco	Uarda Polynesia Salatis Thesalia Radames	9 Agto 9 » 21 » 23 » 31 »

* Estos vapores haran escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje ó carga para ellos.

Yeoward Brothers
Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool é Islas Canarias

Salidas de Santa Cruz de Tenerife durante el mes de AGOSTO.

Día 2 vapor	ARDEOLA
» 9 »	AVETORO
» 16 »	ANDORINHA
» 23 »	AVOCET
» 30 »	ARDEOLA

Estos vapores harán escala en este puerto durante el verano, siempre que haya carga suficiente. Atracando en el Dique HORTH COBURG al más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno.
Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase á los siguientes precios:
Por los vapores Andorinha, Agulla y Ardeola, billete sencillo L. 8: 8: e. Id. de ida y vuelta L. 14: 14: e.
Por los vapores Avocet y Avetoro billete sencillo L. 6: 6: e. Id. de ida y vuelta L. 10: 10: e.
Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.

Para más informes, dirigirse á los señores **YEOWARD BROTHERS** Santa Cruz de Tenerife, Marina, 34

Imp. de Félix S. Molowny